



Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-patroness of the Unborn

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307



(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL:

Daily Mass English: Monday-Friday 7:00 a.m.

Sunday Mass English: 6:00 p.m. Saturday Vigil;
6:45 a.m., 10 a.m., 6:30 p.m.

Misa Domingo Español: 12:00 p.m.

Adoration: Thurs 11:45 a.m. through Fri 6:30 a.m.

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/PABELLÓN:

Misa Diaria Español: Lunes-Sábado 8:00 a.m.

Sunday Mass English: 11:45 a.m.

Misas Domingo Español: 7:00 p.m. Sabado Vigilia;
8:15 a.m.; 10 a.m.; 1:45 p.m., 5:30 p.m.

Confessions/Confesiones: Thu/Jue & Fri/Vier 6:00 p.m.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

OLG MASS SCHEDULE ON / HORARIO DE MISAS POR FACEBOOK & YOUTUBE LIVE:

<https://m.facebook.com/guadalupebakersfield/>
<https://www.youtube.com/c/ShrineofGuadalupeBakersfield>

- Mass Sundays Spanish / Domingos Español 10:00 a.m.
- Mass Sunday English / Domingo Misa Inglés 11:45 a.m.

EL NUEVO PACTO

La primera lectura de hoy es un paso muy importante, en la historia del pueblo judío y también para nosotros como discípulos de Jesús que ven en ella un anuncio de la dispensación cristiana. El profeta anuncia que Dios ha escogido perdonar al pueblo, y que como un signo del perdón divino se establecerá una nueva alianza. Contrastando la nueva alianza con la que Dios hizo con Moisés en el Monte Sinaí, Jeremías dice que el nuevo pacto será inscrito en el corazón del pueblo y no en tablas de piedra. Ya no será la tradición de la comunidad la única portadora de la alianza; a partir de ahora, Dios hablará directa y personalmente a cada individuo, perdonando el pecado y pidiendo un retorno a Él en fidelidad. Ya no bastará el mero cumplimiento de los dictados externos de la ley; a partir de ahora, Dios pide una obediencia que brota de lo más profundo de nuestro corazón.

Precisamente ese tipo de obediencia se destaca en la segunda lectura de hoy, donde el autor de la Carta a los Hebreos describe a Jesús como el mediador del nuevo pacto, cuya obediencia ha hecho de él la fuente de salvación para todos los que, a su vez, le obedecen.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Lecturas de hoy: Jeremías 31:31-34; Salmo 51[50]; Heb 5:7-9; Juan 12:20-33

21 DE MARZO DE 2021

*Si el grano de trigo,
sembrado en la tierra,
no muere, queda infecundo;
pero si muere,
producirá mucho fruto.*

Juan 12:24

QUINTO CUARESMA
DOMINGO DE



FIFTH SUNDAY OF LENT

March 20 - March 27

Mass † Intentions

FIFTH SUNDAY OF LENT

Saturday March 20th

6:00 pm Eng. (Church) Borba Family / Sr. Susana
7:00 pm Sp. (Shrine) Acción de Gracias Saulo de Tarso / Nancy

Sunday March 21st

6:45 am Eng. (Church) † Victoriano Pérez
8:15 am Sp. (Shrine) † Hermelinda Anguiano Salinas
10:00 am Eng. (Church) Borba Family / Sr. Susana
10:00 am Sp. (Shrine) Cumpleaños de Manuel Pacheco
11:45 am Eng. (Shrine) Parishioners
12:00 pm Sp. (Church) † Ramon Valadez
1:45 pm Sp. (Shrine) † Daniel Salazar
5:30 pm Sp. (Shrine) † María de Jesús Sánchez Rodríguez
6:30 pm Eng. (Church) † Eulalio Sanchez

Monday March 22nd LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Borba Family / Sr. Susana
8:00 am Sp. (Shrine) † María de Jesús Sánchez Rodríguez

Tuesday March 23rd LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Birthday of Jason Mojarro
8:00 am Sp. (Shrine) † Mariano & María Guadalupe Morales

Wednesday March 24th LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Borba Family / Sr. Susana
8:00 am Sp. (Shrine) Salud de Juan Vargas / Ignacio Vargas

Thursday March 25th THE ANNUNCIATION OF THE LORD

7:00 am Eng. (Church) OSJ Novices / Guadalupanos
8:00 am Sp. (Shrine) † Oscar Guerrero
9:00 am Eng. (Church) S.J.S. Sisters in the formation house
7:00 pm Bil. (Shrine) Cumpleaños de Mario & Jasmín Lara

Friday March 26th LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Borba Family / Sr. Susana
8:00 am Sp. (Shrine) Cumpleaños de Patricia Leon / Patricia

Saturday March 27th LENTEN WEEKDAY

8:00 am Sp. (Shrine) † Daniel Salazar
12:00 pm (Shrine) 15th Birthday of Liliana Prieto
2:00 pm (Church) Wedding of Leo Luna & Meliza Méndez

Pray for - Oren Por Los Fallecidos

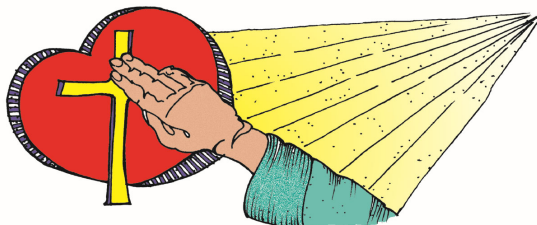
Ramon González Lara, Juana Medrano, Elvia Ayala,
Dora Puente Vega, Aiden Emmanuel López,
Orlando Ramiro Salinas Paguay, Enrique Romero,
Rogelio Bravo Cazarez, Ofelia Camacho & Elaria López
who died recently.

Quinto Domingo de Cuaresma 21 de marzo de 2021

Voy a poner mi ley en lo más profundo de su mente
y voy a grabarla en sus corazones.

Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo.

— Jeremías 31:33



© J. S. Paluch Co., Inc.

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Larry Toschi, O.S.J./Pastor Ext. 203

pastor@guadalupebakersfield.org

Fr. John Shearer, O.S.J./Vicar Ext. 206

jshearer@osjsusa.org

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar Ext. 205

sperez@osjsusa.org

Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar Ext. 204

frgustavo@osjoseph.org

Parish Office:

♦ (661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212

angela@guadalupebakersfield.org

Monica Alamillo/Secretary Ext. 202

monica@guadalupebakersfield.org

Cynthia Jimenez/Receptionist Ext. 202

cynthia@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzman/Receptionist Ext. 201

dayana@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

Religious Education

♦ (661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Aida Núñez/Director

aida@guadalupebakersfield.org

Heidi Muñoz/Assistant

heidi@guadalupebakersfield.org

Office Hours

507 E. 11th St.

Monday thru Wednesday

10:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 7:00 pm

Saturday 9:00 am to 2:30 pm

Sunday 8:00 am to 12:00 pm

4600 E. Brundage

Monday 5:00 pm to 7:30 pm

Saturday 8:30 am to 1:30 pm

Sunday 9:00 am to 2:00 pm

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073

olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Gloria Zubiran/Safe Environment (661) 323-3070

gloria@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454

Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534

Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

School

♦ (661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal

sdeltoro@olgsjs.org

Dora Loreto/Secretary

dloreto@olgsjs.org

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	3/14/2021	Shrine Collections	3/14/2021
6:00 pm Sat.	\$399	7:00 pm Sab.	\$667
6:45 am	\$608	8:15 am	\$1,369
10:00 am	\$838	10:00 am	\$1,742
12:00 pm	\$953	11:45 am	\$1,140
6:30 pm	\$563	1: 45 pm	\$2,428
		5:30 pm	\$1,129
Total	\$3,361	Total	\$8,475

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$3,697
TOTAL FOR WEEK TO 3/14/2021: \$15,533

COLLECTION—DONATIONS

We greatly appreciate all who support your Church community. You may bring offering in an envelope to donation boxes at Church or Shrine whenever they are open or mail in your donations to the parish office at **601 E. California Ave. Bakersfield, CA 93307** or give online at: www.guadalupebakersfield.org/donate, and pick the fund you would like your donation to go to. For help please call our office at 661-323-3148 during office hours Monday - Friday from 9:00 am to 5:00 pm.
 Thank you to all. May Our Lord bless you and your family abundantly.

ELECTRONIC BULLETIN

If you would like to receive our weekly bulletin in your email you can sign up in our webpage and follow the instructions at: www.guadalupebakersfield.org

DO NOT COME TO CHURCH IF YOU HAVE COUGH OR OTHER SYMPTOMS!

ENTER AT YOUR OWN RISK



MASKS REQUIRED!

DO NOT ENTER WITH

- ⊗ Fever
- ⊗ Cough
- ⊗ Shortness of Breath
- ⊗ Been near a person with COVID-19

ONLY 100 PEOPLE ALLOWED INSIDE

300 OUTSIDE OR AT THE SHRINE PAVILION

NO CANDLES OR HOLY WATER

Church on California

ONLY ONE PERSON IN RESTROOMS

Shrine on Brundage Ln.

ONLY TWO PERSONS IN RESTROOMS

“Let us ask Saint Joseph for familiarity and intimate union with Jesus.”
- St. Joseph Marelló



“Pidámosle a San José familiaridad y unión íntima con Jesús.”
- San José Marelló

COLECTA—DONATIVOS

Sinceramente les agradecemos a todos los que han apoyado a su comunidad de la Iglesia. Pueden llevar la ofrenda en un sobre a las cajas para donaciones en la Iglesia o el Santuario cuando estén abiertos o enviar sus donaciones a la oficina a **601 E. California Ave. Bakersfield, CA 93307** o puede donar en línea: www.guadalupebakersfield.org/donate y escoja el fondo al que quiere donar. Para ayuda llame al 661-323-3148 durante las horas de oficina, de lunes a viernes de 9:00 am a 5:00 pm.
 Agradecemos a todos. Que Nuestro Señor les bendiga abundantemente a usted y a su familia.

BOLETÍN ELECTRÓNICO

Si le gustaría recibir el boletín en su buzón de correo electrónico puede registrarse en la pagina web en: www.guadalupebakersfield.org y siga las indicaciones

¡NO VENGA A LA IGLESIA SI TIENE TOS U OTROS SÍNTOMAS?

ENTRE BAJO SU PROPIO RIESGO



¡MÁSCARAS OBLIGATORIAS!

NO ENTRE SI USTED TIENE

- ⊗ Fiebre
- ⊗ Tos
- ⊗ Dificultad para respirar
- ⊗ Contacto cercano con una persona con COVID-19

SOLO 100 PERSONAS ADENTRO

300 AFUERA O EN EL PABELLÓN SANTUARIO

NO HAY VELAS NI AGUA BENDITA

Iglesia en California Ave.

SOLO UNA PERSONA EN LOS BAÑOS

Santuario en la Brundage

SOLO DOS PERSONAS EN LOS BAÑOS

Prayer Presented by Leo XIII and St. John Paul II

To you, O Blessed Joseph, we come in our trials, and having asked the help of your most holy spouse, we confidently ask your patronage also. Through that sacred bond of charity which united you to the Immaculate Virgin Mother of God and through the fatherly love with which you embraced the Child Jesus, we humbly beg you to look graciously upon the beloved inheritance which Jesus Christ purchased by his blood, and to aid us in our necessities with your power and strength. O most provident guardian of the Holy Family, defend the chosen children of Jesus Christ. Most beloved father, dispel the evil of falsehood and sin. Our most mighty protector, graciously assist us from heaven in our struggle with the powers of darkness. And just as you once saved the Child Jesus from mortal danger, so now defend God's Holy Church from the snares of her enemies and from all adversity. Shield each one of us by your constant protection, so that, supported by your example and your help, we may be able to live a virtuous life, to die a holy death, and to obtain eternal happiness in heaven. Amen.

Oración presentada por León XIII y San Juan Pablo II

A ti, bienaventurado San José, acudimos en nuestra tribulación y después de implorar el auxilio de tu Santísima Esposa, solicitamos también confiadamente tu patrocinio. Por aquella caridad con que la Inmaculada Virgen María, Madre de Dios, te tuvo unido y por el paterno amor con que abrazaste al Niño Jesús, humildemente te suplicamos que vuelvas benigno los ojos a la herencia que con su sangre adquirió Jesucristo, y con tu poder y auxilio socorras nuestras necesidades. Protege, providentísimo custodio de la divina familia, la escogida descendencia de Jesucristo; aparta de nosotros toda mancha de error y corrupción; asistenos propicio desde el cielo en esta lucha contra el poder de las tinieblas; y como en otro tiempo libraste al Niño Jesús del inminente peligro de la vida, así ahora defiende a la Iglesia Santa de Dios de las acechanzas de sus enemigos y de toda adversidad, y a cada uno de nosotros protégenos con tu perpetuo patrocinio, para que a ejemplo tuyo y sostenidos con tu auxilio, podamos santamente vivir, piadosamente morir y alcanzar en el cielo la eterna bienaventuranza. Amén.

In celebration of the year St. Joseph,
the Shrine of St. Joseph - Guardian of the Redeemer, presents:

The SAINT JOSEPH Seminars



Reflections on Saint Joseph,
FROM THE



Oblates of St. Joseph
HOLY SPOUSES PROVINCE

Beginning Wednesday, March 10th,
Every second Wednesday of the month
at 3:00 PM Eastern, noon Pacific,
BROADCAST LIVE on Facebook and Youtube
from the Shrine of St. Joseph, Santa Cruz, CA.

OBLATES OF ST. JOSEPH, ST. JOSEPH SEMINARS

On the second Wednesday of each month, an Oblate of St. Joseph will present a seminar on St. Joseph at 12:00pm. In celebration of the year of St. Joseph, the first seminar was last Wednesday, March 10th, and will run each month until December 8th, 2021.

<https://www.youtube.com/watch?v=hRvSYq2uLo4>

<https://www.facebook.com/ShrineStJoseph/posts/5719086041450661>

FIESTA DE LA ANUNCIACIÓN—ESTE VIERNES BENDICIÓN DE NIÑOS EN VIENTRE

Todos están invitados a la Misa bilingüe de la Fiesta de la Anunciación el jueves 25 de marzo a las 7:00pm en el Santuario. Las mujeres embarazadas están invitadas a recibir una bendición especial para sus bebés en el vientre y dar comienzo a nuestro programa anual de Adopción Espiritual de Nuestra Señora de Guadalupe.

ADOPCIÓN ESPIRITUAL

Más de 4,000 bebés son asesinados a diario por el aborto. Ellos tienen tan poca protección. La oración es la mejor arma para ayudarlos. Al final de la Misa, los miembros de nuestra parroquia harán la promesa de orar a diario durante nueve meses por sus bebés adoptados espiritualmente que están en peligro de ser abortados. Para más información favor de llamar al 397-4811 o al 703-6936.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FEAST OF THE ANNUNCIATION—THIS FRIDAY BLESSING OF CHILDREN IN THE WOMB

You are invited to Feast of the Annunciation bilingual Mass at the Shrine. Thursday, March 25th at 7:00pm. All pregnant women are invited to join us as we begin Our Lady of Guadalupe Annual Spiritual Adoption Program for special blessing of their children in the womb.

SPIRITUAL ADOPTION

Over 4,000 babies in the U.S. are killed by abortion. They have so little protection. Prayer is the best weapon to help them. At the end of Mass, parish members will pledge to pray daily for nine months for their spiritually adopted baby who is in danger of abortion. For more information please call 742-7570, 396-7128 or 703-6936.

PERPETUAL ADORATION CHAPEL

The Church is much more than a building. By respecting the life of the tiny unborn at the Memorial and by the consoling and healing ministry that accompanies this, we are building Christ's Church. By spending Holy Hours before the Blessed Sacrament, we will be building Christ's Church! As we grow in appreciating the value of life in the womb and in adoring Jesus, our Eucharistic Life, the support will grow to build the physical church, to serve and express this appreciation.

You may contribute to this work of God by putting your donations in the offering box in an envelope marked "Adoration Chapel" or simply "Building Fund", or at www.guadalupebakersfield.org/donate using the button "Give to Our Lady's Shrine". Please contribute also with your prayers.

PRAYER

FOR PERPETUAL ADORATION CHAPEL

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

CAPILLA DE ADORACIÓN PERPETUA

La Iglesia es mucho más que un edificio. Respetando la vida de los pequeños no nacidos en el Memorial y por el ministerio consolador y sanador que lo acompaña, estamos edificando la Iglesia de Cristo. ¡Al pasar las Horas Santas ante el Santísimo Sacramento, estaremos edificando la Iglesia de Cristo! A medida que crecemos en la apreciación del valor de la vida en el vientre y en la adoración de Jesús, nuestra Vida Eucarística, el apoyo crecerá para construir la iglesia física, para servir y expresar este agradecimiento.

Puede contribuir a esta obra de Dios poniendo sus donaciones en la caja de ofrendas en un sobre marcado como "Capilla de Adoración" o simplemente "Fondo de Construcción", o en www.guadalupebakersfield.org/donate usando el botón "Give to Our Lady's Shrine". Por favor contribuya también con sus oraciones.

ORACIÓN

POR CAPILLA DE ADORACIÓN PERPETUA

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

STATIONS OF THE CROSS—THIS FRIDAY

We are having the Stations of the Cross every Friday of Lent at 4:30 P.M. in the church, Bilingual. Accompany Our Lord in this moving devotion.

VÍA CRUCIS—ESTE VIERNES

Tendremos el Vía Crucis todos los viernes de Cuaresma a las 4:30 P.M. en la Iglesia, Bilingüe. Acompañe a Nuestro Señor en esta devoción.

YEAR OF THE FAMILY

Overlapping the Year of St. Joseph (12/8/20 – 12/8/21) and in total harmony with it, Pope Francis has also declared this to be the Year of the Family (3/19/21 – 6/26/22). His purpose is for families to look to Jesus, Mary, and Joseph for sure inspiration. The Holy Family is a model for all to evangelize our families more fully, and to appreciate better the Sacrament of Matrimony as a foundation for the Family.

As declared in our Vision Statement, the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn is a Pro-Family parish and our spirit is that of the Holy Family of Nazareth. Among our other family and youth ministries, we offer several times a year Life-Giving Love workshops for couples, as well as Natural Family Planning courses. We encourage all couples living together without being married in Church to contact us and prepare during this Holy Year to come out of sin and into grace through the Sacrament of Matrimony.

During the Year of the Family we will also be presenting a monthly series of seven conferences (by Zoom when not allowed in person) on the Pope's Apostolic Exhortation *Amoris Laetitia*, The Joy of Love, from April through October..

AÑO DE LA FAMILIA

Superpuesto al Año de San José (8/12/20 - 8/12/21) y en total armonía con él, el Papa Francisco también ha declarado que este es el Año de la Familia (19/3/21 - 26/6/22). Su propósito es que las familias busquen inspiración segura en Jesús, María y José. La Sagrada Familia es un modelo para que todos evangelicen más plenamente a nuestras familias y aprecien mejor el Sacramento del Matrimonio como fundamento de la Familia.

Como es declarado en nuestra Declaración de Visión, el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe Copatrona de los No Nacidos es una parroquia Pro-Familia y nuestro espíritu es el de la Sagrada Familia de Nazaret. Entre nuestros otros ministerios para la familia y la juventud, ofrecemos varias veces al año talleres de Familia Natural Vive Mejor para parejas, así como cursos de Planificación Familiar Natural. Animamos a todas las parejas que viven juntas sin estar casadas en la Iglesia a que se pongan en contacto con nosotros y se preparen durante este Año Santo para salir del pecado y entrar en la gracia a través del Sacramento del Matrimonio.

Durante el Año de la Familia también presentaremos una serie mensual de siete conferencias (por Zoom cuando no esté permitido en persona) sobre la Exhortación apostólica del Papa *Amoris Laetitia*, La alegría del amor, de abril a octubre.

Story of the Annunciation of the Lord

The feast of the Annunciation, now recognized as a solemnity, was first celebrated in the fourth or fifth century. Its central focus is the Incarnation: God has become one of us. From all eternity God had decided that the Second Person of the Blessed Trinity should become human. Now, as Luke 1:26-38 tells us, the decision is being realized. The God-Man embraces all humanity, indeed all creation, to bring it to God in one great act of love. Because human beings have rejected God, Jesus will accept a life of suffering and an agonizing death: "No one has greater love than this, to lay down one's life for one's friends" (John 15:13).

Mary has an important role to play in God's plan. From all eternity, God destined her to be the mother of Jesus and closely related to him in the creation and redemption of the world. We could say that God's decrees of creation and redemption are joined in the decree of Incarnation. Because Mary is God's instrument in the Incarnation, she has a role to play with Jesus in creation and redemption. It is a God-given role. It is God's grace from beginning to end. Mary becomes the eminent figure she is only by God's grace. She is the empty space where God could act. Everything she is she owes to the Trinity.

Mary is the virgin-mother who fulfills Isaiah 7:14 in a way that Isaiah could not have imagined. She is united with her son in carrying out the will of God (Psalm 40:8-9; Hebrews 10:7-9; Luke 1:38).

Together with Jesus, the privileged and graced Mary is the link between heaven and earth. She is the human being who best, after Jesus, exemplifies the possibilities of human existence. She received into her lowliness the infinite love of God. She shows how an ordinary human being can reflect God in the ordinary circumstances of life. She exemplifies what the Church and every member of the Church is meant to become. She is the ultimate product of the creative and redemptive power of God. She manifests what the Incarnation is meant to accomplish for all of us.

Reflection:

Sometimes spiritual writers are accused of putting Mary on a pedestal and thereby, discouraging ordinary humans from imitating her. Perhaps such an observation is misguided. God did put Mary on a pedestal and has put all human beings on a pedestal. We have scarcely begun to realize the magnificence of divine grace, the wonder of God's freely given love. The marvel of Mary—even in the midst of her very ordinary life—is God's shout to us to wake up to the marvelous creatures that we all are by divine design.

CATHOLIC LIFE DIGITAL LENTEN EDITION

The digital Lenten Catholic Life magazine is now available for you. Please go to the diocesan website, check on the cover or use the link below to view this digital edition of our wonderful Catholic Life magazine.

<https://indd.adobe.com/view/7fab06b4-f859-4f09-bf67-47c8cf5b8dcd>

La Historia de la Anunciación del Señor

La fiesta de la Anunciación, ahora reconocida como solemnidad, se celebró por primera vez en el siglo IV o V. Su enfoque central es la Encarnación: Dios se ha convertido en uno de nosotros. Desde toda la eternidad, Dios había decidido que la Segunda Persona de la Santísima Trinidad se hiciera humana. Ahora, como nos dice Lucas 1: 26-38, la decisión se está cumpliendo. El Dios-Hombre abraza a toda la humanidad, de hecho a toda la creación, para llevarla a Dios en un gran acto de amor. Debido a que los seres humanos han rechazado a Dios, Jesús aceptará una vida de sufrimiento y una muerte agonizante: "Nadie tiene mayor amor que este, dar la vida por los amigos" (Juan 15:13).

María tiene un papel importante que desempeñar en el plan de Dios. Desde toda la eternidad, Dios la destinó a ser la madre de Jesús y estar estrechamente relacionada con él en la creación y redención del mundo. Podríamos decir que los decretos de Dios de creación y redención están unidos al decreto de Encarnación. Debido a que María es el instrumento de Dios en la Encarnación, tiene un papel que desempeñar con Jesús en la creación y la redención. Es un papel dado por Dios. Es la gracia de Dios de principio a fin. María se convierte en la figura eminente que es solo por la gracia de Dios. Ella es el espacio vacío donde Dios podría actuar. Todo lo que ella es se lo debe a la Trinidad.

María es la virgen-madre que cumple Isaías 7:14 de una manera que Isaías no podría haber imaginado. Ella está unida a su hijo para llevar a cabo la voluntad de Dios (Salmo 40: 8-9; Hebreos 10: 7-9; Lucas 1:38).

Junto con Jesús, la privilegiada y agraciada María es el vínculo entre el cielo y la tierra. Ella es el ser humano que mejor ejemplifica, después de Jesús, las posibilidades de la existencia humana. Recibió en su humildad el amor infinito de Dios. Ella muestra cómo un ser humano común puede reflejar a Dios en las circunstancias ordinarias de la vida. Ella ejemplifica lo que la Iglesia y cada miembro de la Iglesia deben llegar a ser. Ella es el producto máximo del poder creativo y redentor de Dios. Ella manifiesta lo que la Encarnación debe lograr para todos nosotros.

Reflexión:

A veces, se acusa a los escritores espirituales de poner a María en un pedestal y, por lo tanto, desanimar a los humanos comunes de imitarla. Quizás tal observación esté equivocada. Dios puso a María en un pedestal y ha puesto a todos los seres humanos en un pedestal. Apenas hemos empezado a darnos cuenta de la magnificencia de la gracia divina, la maravilla del amor gratuito de Dios. La maravilla de María, incluso en medio de su vida muy ordinaria, es el grito de Dios para que nos despertemos a las maravillosas criaturas que todos somos por designio divino.

EDICIÓN DIGITAL DE CUARESMA DE CATHOLIC LIFE

La revista digital Lenten Catholic Life ya está disponible para usted. Visite el sitio web diocesano, consulte la portada o utilice el enlace de abajo para ver esta edición digital de nuestra maravillosa revista Catholic Life.

<https://indd.adobe.com/view/7fab06b4-f859-4f09-bf67-47c8cf5b8dcd>

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Kern County's
Premier Personal Injury Lawyers**
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA

**Life
Matters**

For more information go to
www.usccb.org/respectlife



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family **FREE Shipping**

FREE Activation

NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: kwiatkowskim@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Marcy Kwiatkowski

925.239.1401



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship

of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Take your
**FAITH
ON A
JOURNEY.**



Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

DAVID JOSE RIVERA

Attorney at Law / Abogado

Criminal Law / Derecho Penal
Personal Injury / Danos Corporales
Accidents / Accidentes

1206 L Street

321-0907

Friends don't let friends face loss alone.



Two Bakersfield locations. One call for everything.

(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com

Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779



Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"



St. Vincent de Paul Store
300 Baker Street (661) 323-7340
Donate-Shop-Recycle Electronics
(pick up or drop-off)

We Want Your Business To Grow

What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company

1.800.231.0805

FINDaPARISH.com

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

EXPRESS REGISTRATION SERVICES

Office: 661.634.0354

Get Your Title Transfer & Tags Here!
Cambio De Nombre y Placas Al Instante!

Nancy Salazar

ersbakersfield@yahoo.com

514 Chester Ave., y Calle 5



Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA

"Taste the Difference"
Since 1945

661.322.7159

717 E. 21st St.

www.pyreneesfrenchbakery.com

See
Your Ad
in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.231.0805



325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com



Su Tienda Latina Por Excelencia

BAKERSFIELD, CALIFORNIA

VALLARTA 16 5951 East Niles Ave Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916	VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430	VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490	VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076
--	---	--	---

Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

